

**Zeitschrift:** Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha  
**Band:** 16 (1942)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

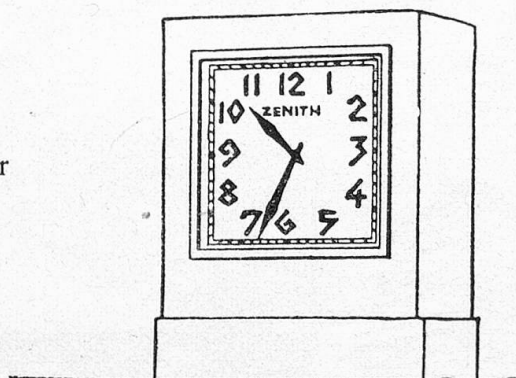
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L'assicuranza d'ura de spargn dell' HÉLVETIA-LEBEN  
segirescha igl avegnir de vos affons

Spargnar  
ch' ins



fa  
hagi  
(prov. rom.)

## HELVETIA-LEBEN

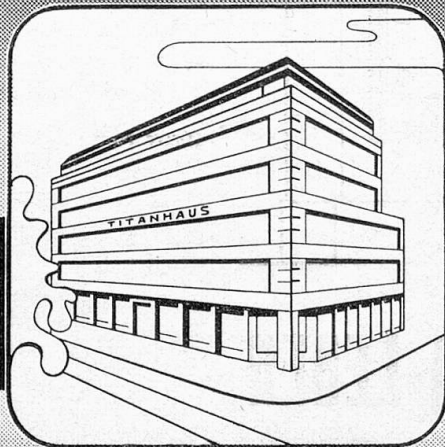
Assicuranzas de veta, rentas, d'ura de spargn, encunter tiarza persuna e malsauns.

Agentura generala: I. Casparis, Cuera, Nordstrasse 2, telefon 10.79



*Rispials e rispials de color della patria*

Clichés rasch und zuverlässig



*Clichés*  
**SCHWITTER A.G.**  
ZÜRICH · Stauffacherstrasse 45 TITANHAUS  
Telephon 57437 34009

LAS

# Bieras de Cuera

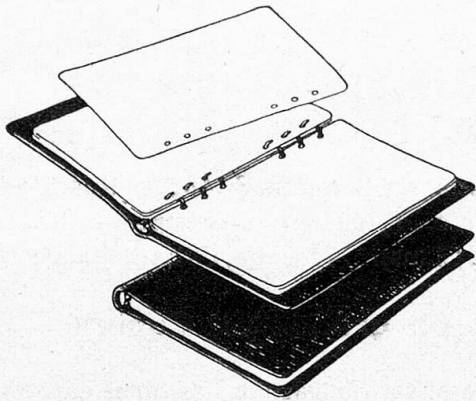
EIN BUNAS ENCUNTER LA SEIT!

DE RETRER DE:

M. OSWALD, GLION, TEL. 47

S. M. FLURY, MUSTÉR, TEL. 3

# BIELLA artechels de biro



**Ordinatur-federal, fermaprest**, cun e senza foradira. Tut per la moderna registraziun

**Mappas de biro** en tuttas modas

**Cartotecas** per tuttas necessitads

**Cudischs de fatschenta e**

**Cudischs per singuls fecls libers**

**Cudischs cun siara de rintgas**

**Cudischs de survesta en cartoteca, formulars de contabilitad**

**Cartas postalas che secolan de sesezzas „Elastic“**

**ein prima qualitat, rauba svizzera e de retrer en mintga papeteria**

## Adattai instituts de spargn e credit

per relaziuns ora sin la tiara ein las comprovadas associaziuns dellas

CASSAS DE

# „RAIFFEISEN“

existentas an 22 cantuns cun 700 cassas

Entruidament per novas fundaziuns e statutas en lungatg romontsch dat

**L'uniun de cassas d'imprest, S. Gagl**

# Banca Cantonala Grischuna Cuera

Garantida dal cantun.

AGENTURAS: Arosa, Tavau, Puntraschigna, Samada, S. Murezi, Puschlav, Scuol-Tarasp, S. Maria e. M., Tusaun, Vicosoprano, Casti, Glion, Mustér, Küblis, Claustra, Mesauc, Grono, Maiafeld.

## Correspondents en 48 loghens pli gronds dil Cantun

Retscheiva daners sin carnets de spargn, sin obligaziuns, en quen current. Conceda imprests hipotecars e credits sin quens currents. Deposiziuns de capitals. Scomi de daners. Conserva ed administrescha vaglias. Exequescha tuttas ulteriuras fatschentas de banca. Sclariment oral ed en scret dad adina bugen

LA DIRECZIUN

## ROMONTSCH !



*Ti has dumondau che Tiu lungatg vegni reconuschius sco quart lungatg nazional svizzer. 572129 convischins svizzers han rispundiu a Tiu appel cun in vibront „gie“! Ed uss? Tiu agen „gie“ oblighescha Tei de schar suandar ils fatgs: Tiu num, Tiu salid e Tiu plaid duein esser entut e dapertut mo romontsch.*



**Romontsch, salva Tia dignitad !**

# Mintga di digl onn

haveis vus danovamein plascher cun in Missale

## BOMM

Bomm I. Tut text, latin e tudestg. 12.30, 15.80, 21.—, 30.—, 32.—.

Bomm II. Tut text, denton per part mo tudestg. 8.30, 11.—, 16.—,  
25.—, 28.—.

In bi biemaun pil davos onn — che drova buca „puncts“

Moriz Maggi art., Glion

Telefon 1.66

# Brissago

*aecht*



*und fein*

## "Rotband,"

GRISCHUN



BRISSAGO  
GRISCHUN  
PRIMA

Fabbrica Sigari e Tabacchi "Macionni", Brissago  
Hauptdepositär: Toscan & Co Chur.



### **Meglier**

**che tuts cundrezs per tegner si la neiv!**

Neginas tromas perforan il tetg. La neiv sa buca ruschnar a mund e dar giu sin via; ella resta rasada sigl entir tetg. Tras quei ei l'isolaziun megliera ed il glatsch po buca se-formar. — Dumondei prospects sur „Schneefang-Ziegel“

### **FABRICA DE TIEVELS, TURITG**

(Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich) - Talstrasse 83, Telefon 38700

*Duront che Vus ruasseis -  
lavura Vossa reclama fatga el*

**„GLOGN“**

*Sehe Vus cumpreis —  
prendei zatgei de vaglia!*

Ei dat biars monis de plema  
d'emplenir e — bienmarcaus,  
mo buca tuts valan quei ch'els  
cuostan!

In moni de plema ch'ei adina  
promts per scriver ei in

**WATERMAN** ni  
**PELIKAN**

monis de plema per veta du-  
ronta!

Gronda elecziun en plemas  
per mintga maun e scartira

**MORIZ MAGGI ARTAVELS**  
**GLION** Telefon 1.66



14 700 grauns-dumieci madirai el sulegl,  
 cuntegn ina suleta scatla Biomalz!

Quei ei il misteri de quella preziosa forza nutritiva!  
 L'energia de sulegl accumulada ei quella che forti-  
 fischescha e vivifichescha nies organismus de rudien,  
 che mobilisescha las forzas naturalas encunter in-  
 fecziuns e malsogna. — Mintga di treis tschaduns,  
 la damaun, da meadi e la sera, avon las tschaveras.  
 Quei fa affons fermes e vivs, dat als carschi energia  
 de luvrar e forzas giuvenilas, guida ils malsauns e  
 reconvalescents.



Biomalz survegnis Vos dapertut en scattas de fr. 3.60